

TELEGRAFUL ROMANU.

Nr. 21.

ANULU XXV.

Sibiu 1325 Martiu 1877.

Telegraful este Duminec'a si Joi'a, la fie-care done septemai cu adausulu Foisioerei. — Prenumeratiunea setace in Sibiu la expeditur'a foiei, pre afara la 3. r. poste cu bani zat'a prin scrisori francate, adreseate cãtra expeditura. Pretulu prenumeratiunei pentru Sibiu este pre anu 7 fl. v. a. iar pre o jumetate de anu 3 fl. 50. Pen-

trocelelalte pãrti ale Transilvaniei sã pentru provinciile din Monarchia pre unu anu 8 fl. iera pe o jumetate de anu 4 fl. v. a. Pentru prin. si tier streine pre anu 12 1/2, anu 6 fl. Insetatele se platescu pentru intãl'a ora cu 7 cr. sirulu, pentru a dou'a ora cu 5 1/2, cr. si pentru a trei'a repetire cu 3 1/2, cr. v. a.

Nr. 769 Pres.

MIRONU,

prin indurarea lui Dumnedieu arhiepiscopu alu bisericii ortodoxe in Transilvania si metropolitu alu romãnilor greco-orientali din Ungaria si Transilvania,

Iubitului cleru si poporu alu archidiecesei Nostre transilvanice; iubitiloru si onorabililoru deputati la sinodulu archidiecestanu: Daru si mila dela Dumnedieu Tatalu si Domnulu nostru Iisusu Christosu!

Avendu in vedere §§. 88, 89 si 90 din statutulu organicu, convocamu, si prin acestea dechiaramu de convocatu sinodulu ordinariu alu archidiecesei Nostre transilvanice la biserica catedrala din cetatea Sibiu pe **Duminec'a Tomei**, adeca pe diu'a **3. Aprile vechiu** a. c. la 9 ore ale deminetii dupa computulu civilu, in carea di dupa terminarea ritualeloru bisericesci va urmã numai decatu deschiderea sinodului.

Dorintia Nostra este: ca sinodulu archidiecestanu si in acest'a a dou'a sesiune a periodului presinte sinodalu sã-si termineze agendele sale cu posibil'a celeritate; de acea pofitimu pre toti onorabilii deputati, a fi de fatia aicia anca dela inceputu, spre a potã astfelu corespunde §-lui 8 din regulamentulu afaceriloru interne sinodale.

De altminte impartasimu tuturoru binecuvantarea Nostra archipastoresca. Sibiu, la 9. Martiu, anulu Domnului 1877.

Mai susu numitululu arhiepiscopu:

Mironu Romanul.

O intrebare fratiasca din partea unui romãnu cãtra corelegiunarii sei serbi.

Sub acestu titlu cetimu in „Osten“ dela 18 Martie:

E constatatu statisticesce, ca numerulu locuitoriloru romãni din principatulu Serbiei trece preste 300,000 suflete. Acestu poporu, dupa cum ne putemu convinge din istoria, a luptatu vitejesce cu frati serbi „*viribus unitis*“ contr'a ordeloru barbare turcesci pentru libertatea, bunastarea si neaternarea patriei sale.

Dar' acestu poporu nu are astadi nici scolii nici biserici, nici unu singuru institutu de cultura, unde sa-si potã cultivã limb'a mamei sale.

Din cass'a statului nu i se da nici macaru o parã pentru scõla si pentru scopuri de cultura, ba i s'a opritu chiaru si infintiarea de scõle pe spesele sale.

Deregatori'a politica opresce pe cetatienu romãnu sub cea mai aspra responsabilitate de a tienã in cas'a sea vre-o carte romãna. Pedeps'a pentru casurile senguratece ce se ivira, despre cari ne raportãza pedepsiti insisi, se urca dela 4 pâna la 6 taleri. Preotulu din satulu Tekia — de nascere romãnu — fu pedepsitu cu arestu pentru o asemenea intemplantã si in urma fu esilatu.

Acest'a e unu faptu autenticu si atari casuri nu suntu rari.

Fõrte vatamatõre e urmatõrea procedere, de care se face vinovatu calindariulu pentru poporulu serbescu cu ilustratiuni din anulu acest'a „*Orao*“ (vulturulu).

Autorulu calindariulu amintitu, ilustrãndu in traseturi frumõse faptele eroice saversite in resboiulu serbescuturescu si bravurile comandantiloru dela armat'a serbesca se ocupa si cu soldatii romãni si-i batjocoresce in modulu urmatoriu:

„Comandantulu armatei dela Timok, Lesianin, — dice elu — a avutu a se luptã cu multe obstacule si fu respinsu din lini'a sea de operatiune si batutu numai pentru ca armat'a sea constã mai cu sãma din valachi, cari in resbelu au fostu soldatii fãra curagiu, slabi si fricosi.“

Ne punemu deci intrebarea, dẽca soldatii romãni au meritatu o asemenea infamare a bunului loru nume? *Be-tranulu principe Milosiu, repausatulu, eliberatoriulu Serbiei, s'a exprimat cu totulu altfelu asup'r'a eroismului soldatiloru romãni.* Serbii nu facu in statistica loru nici o amintire despre romãni ce locuiescu in Serbi'a; de unde-su dara valachii si bataliunile valachice in armat'a serbesca?

Dupa cum a comunicatu prea stimat'a fõia „Osten“ onoratului publicu, parerea erã, ca numai foile magiare suntu in stare a batjocori vitezi'a romãna din diverse puncte de vedere speculative.

Se credea, ca numai pamfletistii susu numiti urmarescu infamulu scopu, de a semenã intre romãni si slavi sementi'a discordiei, resbunãrei si a dusmaniei. Dar' durere: Poporulu romãnu s'a inelatu in convictiunea sea, cãci fratii serbi imita pre pamfletistii magiari.

Si in urm'a acestor'a intrebãmu, dẽca fratii serbi nu periclita pre acest'a cale fatale principiulu frãtietãtii cu romãni. Viitoriulu va decide mai bine asup'r'a acestei atitudini politice a serbiloru *vis-a-vis* de poporulu romãnu.

Binevoiesca fratii serbi in numele libertãtii si alu frãtietãtii a nu considerã pre romãni ce locuiescu in Serbi'a de proletari si a nu-i eschide dela ori-ce indreptãtate egale, ci a tractã cu densi cã cu nisce concetãtini, frati si fii fideli ai patriei serbesci, pentru a cãrei libertate si bunastare ei au luptatu paraleluc cu fratii serbi contr'a invasiuniloru turcesci.

Bosniecii si erzegovinenii — intr'unu statu barbaru — se bucura de dreptulu, de a-si infintiã scolii si biserici si de a-si cultivã limb'a loru materna, pentru ce nu si romãni din Serbi'a? *Caveant consules!*

Politie'a se pare a fi intratu dejã in ferile pasciloru si de aceea nu molestãmu pe cetitori cu conjecturile cele sucite si resucite de cei ce suntu siliti a dã pe tõta diu'a de done ori multime de sciri picante. Ne marginimu dara prelãnga cele ce le reproducem dupa „U. D.“:

„Corespondinti'a politica“ din Vienna primisce din Petersburg urmatõrele:

„Cestiunea inceperii ostilitãtiloru contr'a Turciei sãu a continuãrei negociatiuniloru diplomatice nu este inca resolvata, de-si suntu indicii ca se va pune in curendu unu capetu acestei stãri de incertitudine.“

„Dẽca cabinetulu de Petersburg aru fi obtinutu intr'o di numai sigurantia ca Europ'a va remanea neutra, resbelulu aru fi fostu de multu tempu declarat Turciei. Dar' ore Russi'a

are ea unu interesu de a incepe resbelulu in acestu momentu?

Din mai multe pãrti se emite parere ca unu asemenea demarsiu aru fi erõre neiertata; se observa ca, chiaru in eventualitatea unei isbande complete nu se va potea dobendã nici unu beneficiu, si ca in eventualitatea unui reu resultat, ea aru putea perde multu. Acest'a este o gresiela.

„Este esactu, in adeveru, ca in urm'a declaratiuniloru facute lordului Loftus de imperatulu Alessandru, nu trebue sa se crãda intr'o sporire teritoriala a Russei; chiaru fãra fãgãduiel'a imperiala, Russi'a n'aru putea sa se gandesca nici acum, nici pentru mai târdiu la anecãri teritoriale, pentru cuventulu ca ea este inchisa in acestu momentu in fruntariile sale adeverate si naturale, si ca ori-ce intindere dincolo de Prutu n'aru putea decãtu sa destepã neincrederea crestiniloru din peninsula balcanica, si sa sfarime simpathiele loru pentru Russi'a.“

„Dẽca si astadi inca printre slavii dela Sudu domnescu curenturi de opiniune anti-rusa, acest'a este consecinti'a putienei increderi ce ei au in neinteresarea Russei si a temerei de a-si perde independenti'a. Dẽca politica rusasca aru avea de scopu de a incorporã pe slavii dela Balcani, si dẽca aru ajuge la acestu scopu, Russi'a n'aru castigã — acest'a este opiniunea predominantõre prin curcurele cele mai influentiate — anecãndu-si Peninsula, decãtu o nõua Polonia. Nu se põte dar' repetã si afirmã in destulu ca Russi'a nu voiesce sa-si intinda fruntariile sale spre sudu, nici sa faca supusi rusi din slavii de la sudu. Russi'a voiesce numai sa asigure sõrtea crestiniloru din peninsula balcanica, si sfortiãrile sale astfelu definite nu trebue sa descepte neincredere nici printre slavi, nici in Europ'a.“

„Resbelulu va convinge pe tõta lumea ca Russi'a nu voiesce sa cucerisca nõue provincii; resbelulu va distruge neincrederea inradacinate contr'a Russei; resbelulu in fine va mantine si va redicã situatiunea Russei, mai alesu cã putere mare, cãci va probã ca nu s'a lasatu in zadaru sa fie amagita printr'o campanie diplomatica de patruspediece luni.“

„Resbelulu va asigurã pe viitoriu Russei aliati adeverati si credinciosi, si va reduce la absurdu neincrederea care predominesce contr'a ei in Europ'a. Suntu resbõie care se potu face fãra a avea intentiuni de cuceriri teritoriale.“

„O cestiune cu totulu deosebita este acest'a: Russi'a põte ea ore sa faca resbelu in acestu momentu? Nimeni nu põte sa dica ca resbelulu va fi fãra periculu pentru Russi'a. Nu din caus'a defasurãrii fortieloru Turciei, ci din caus'a lipsei de acordu intre cabinetele europene.“

„Este fõrte cu putintia cã Russi'a sa fie nevoita sa oprasca, dupa cerea Europei, inaintarea armatelor sale. Dar' in acelasu tempu, trebue sa sperãmu ca dupa unu intãiu succesu alu Russei, Turci'a se va aretã mai mlãdiõsa, si ca o serie de victorii va produce o impresiune favorabila asup'r'a celoru-lalte puteri, si le voru angajã sa indemne pe Põrt'a sa faca concesiuni seriõse. Se va profitã atunci de aceste dispositiuni pentru a incheiã pacea, si resbelulu europenu nu va fi deslantiuitu.“

„Actiunea trupeloru rusesci in acestu casu nu aru putã fi calificata de „resbelu“; acest'a aru fi numai o esecutiune militara, care nu va presintã decãtu o singura greutate: a se oprã la tempu si a evitã adeveratulu resbelu. Si chiaru cãndu resbelulu n'aru avea decãtu fõrte mici rezultate aparente, totusi beneficiulu aru fi considerabilu pentru situatiunea interiõra a Russei.“

„Entusiasmulu unui poporu nu este unu focu de bengalu, care se stinge dupa cãte-va minute fãra a lasã urme. Miscãri violente de opiniune, cã aceea care s'a produsu la noi dela inceputulu complicatiuniloru orientale, nu se imprastie intr'o clipa. In tocmai cã unu focu suteranu care cautã o esire, totu astfelu si ardõrea care domnesce pe aici trebue sa gãsescã un'a, pentru cã Russi'a sa nu fie atinsa de o bõla interiõra, care urmata de consecintie fatale, aru putã sa sgduie monarchi'a pâna in temeliile sale cele mai adenci.“

Dela universitatea sasasca.

Sibiu, 22 Martiu 1877.

In 19 l. c. st. n. s'a intrunitu pentru prim'a ora universitatea sasasca pe bas'a art. XII de lege din 1876. Prin legea acest'a s'a restrinsu in modu considerabilu agendele universitãtii fostulu fondu regiu, avendu acest'a decã nainte a se ocupã exclusiv numai de administrarea averei si de folosirea ei pentru scopuri de cultura si pentru inaintarea instructiunii poporului fãra deosebire de natiunalitate. Numerulu deputãtiloru in universitatea de fatia s'a redusu prin amintit'a lege la 20. Intre acesti'a numai 2 suntu romãni: Dr. Pacurariu, deputatulu cetãtii Sebesiu si Dr. Tincu, deputatulu cetãtii Orastie.

Dupa deschiderea siedintiei prime a sesiunii de fatia, la 11 1/2 ore prin o scurta cuventare a presidentului, comite supremu alu comitatului si comite alu natiunei sasesci Fr. Wãchter, prin care arata scopulu pentru care s'a convocatu universitatea, adunarea pasiesce la alegerea unei comisiuni de verificare. Cu invoirea adunãrei comiteles propune in acestã comisiune pre dd.: Maager, Siegler si Dr. Tincu.

In siedinti'a a 2-a s'a primitu mai intãiu raportulu comisiunii de verificare. Comisiunea pe bas'a actelor studiate, arata ca tõte alegerile s'au deserversitu in ordine, numai in contr'a alegeriloru deputatulu cetãtii Sebesiu, si alu cerculu Sebesiu s'aru fi facutu proteste. In contr'a celui dintãiu din cauza ca, s'aru fi votatu si pentru persõne, cari nu aru mai fi in vietiã, in contr'a celui de alu doilea C. Klein, din cauza ca, pretorulu resp. nu aru fi facutu de scire alegatoriloru loculu si tempulu alegerei.

Comisiunea propune deci: 1) a se verificã deputati in contr'a cãror'a nu s'a facutu protestu, de asemenea si deputatulu Dr. Pacurariu, alu cetãtii Sebesiu, care a intrunitu o majoritate atãtu de insemnata, incãtu prin voturile date afara de cale, nu se alterãza rezultatulu intru nimic'a; 2) a se amenã verificarea deputatulu Klein, pâna dupa constatarea pe cale oficiõsa a abateriloru facute; 3) a dispune cercetare in caus'a iregularitãtiloru comise la alegerea din cetatea Sebesiu.

La p. 1. deputatulu Klockner, ace

amendamentul următoriu: „In considerare ca, in cercurile electorale Sibiu si Brasiovu au fostu chiamati la alegere si neproprietari ai averei nationale, adunarea sa-si reserve dreptulu a face pasii necesari pentru ascurarea dreptului de proprietariu alu averei nationale; in considerare inse ca, la alegerea facuta prin aclamatiune de facto acei neproprietari nu au contribuit la alegere, deputatii Wittstock si Belesch sa se verifice“.

Dupa o scurta desbatere se primesce propunerea prima a comisiunii, cu amendamentul lui Klokner. La p. 2, se primesce amenarea verificării până la clarificarea cestiunii prin declararea pretorului inculpatu. Cu privire la p. 3 se hotaresce a se transpune actele comitelui supremu cu rogarea, a face cercetare disciplinara in contr'a resp. ampoiati inculpatu.

In conformitate cu art. XII de lege din 1876 se pune la ordine alegerea unui vice-presidentu alu oficiului centralu alu universității, si a unui secretariu-substitutu pentru sesiunea presenta.

Resultatulu alegerei este: Iosifu Bedeus a primitu pentru locul de vice-presidentu 15 din 16 voturi date; C. Roth 15 voturi, pentru oficiulu de secretariu-substitutu.

Urméza la ordine propunerea oficiului administrativu alu universității; de a se alege — afara de 2 comisiuni ce sa se institue mai tardiu pentru afacerile scolare si juridice-politice — o comisiune de siepte spre a-si da parerea asup'a proiectelor de organizatiune facute de oficiulu centralu. In acésta comisiune se alegu: Kapp, Siegler, Roth, Arz, Klokner, Schaffendt si Dr. Tincu.

In siedinti'a a 3 se verifica deputatii Cohalmului si cercului Sighisioerei, cari si-au prezentatu credentionalele mai tardiu; se reportéza apoi despre resultatulu intrebării facute pretorului din Sebesiu, in caus'a iregularității dela alegerea lui Klein, si pe bas'a declarării acestuia despre nevinovati'a sea, deputatulu Klein se declara de verificatu. Propunerea lui Dr. Tincu, spriginita de Dr. Pacurariu pentru neverificarea, resp. casarea alegerei lui Klein, din cauza ca raportulu propriu alu pretorului, nu este de ajunsu spre a clarificá caus'a, — se respinge. Tincu si Pacurariu insinua votu separatu.

Cu aceste siedinti'a se incheie, remánendu a se convocá siedinti'a procsima, cându comisiunea de 7 va fi gat'a cu operatulu seu. □.

Corespondintia.

Reminiscintie din absolutismulu nemtiescu fatia cu constitutionalismulu ungurescu actuale.

Din părțile Banatului 1/13 Mart. 1877.

Motto: „Ce tie nu-ti place altui'a nu face!“

I.

Cetindu cu multa atentiune articulu reprodusu in Nr. 11 alu acestui pretiuitu diurnalu dupa fói'a germána „Sieb. deutsches Tagblatt“ din fói'a magiara provinciala „Alföld“ sub titlu de „Sentintie magiare asup'a regimului Tisza“, multu amu meditat, ca ce óre sa se mai aléga de noi si tier'a nóstra fericita cu constitutionalismu numitu liberalu, cându astadi chiaru organele acelei natiuni, cárei'a de 17 ani dejá sórtea i-a favoritu a deveni domnitória si ocrotitória preste tóte celelalte natiunalități si milióne de popóre din acésta patria comuna de sub corón'a St. Stefanu — se afla necesitate a recunósce seriosu susu si tare in fati'a lumei: ca dieu er'a constitutionalismulu ungurescu, si respective fetulu aceluiasi, regimulu actualu, ruinédia cu totulu tier'a cu-undandu-o in prepastia; iér' alta sal-

vare de acésta prepastia nu este: decâtu oftarea dupa unu absolutismu nemtiescu din Vien'a!

Necasurile compatriitoru magiari asup'a situatiunii respective stapanirii de astadi se recunoscú dóra si de cátra celelalte natiunalități in tóte privintiele mai cumplitu apesate si neindreptatite; inse nu credu ca dintre acele care-va sa póta fi de acordu cu dorinti'a fratiloru magiari, de a-si luá refugiu la nemtii din Vien'a cá sa se indure spre noi cu unu micu absolutismu, cunoscutu si gustatu de tóte popórele Ungariei in restempulu celoru 10 ani dela suprimerea rescólei epocale.

Suntu inse ai naibei compatriotii nostri magiari tocmai cându manifesta dorirea de a se scapá de regimulu actualu constitutiunалу a lui Tisza si a colindá pre la Vien'a pentru reintroducerea unui absolutismu: cáci dintre pasagiile articolului marcante reprodusu din „Alföld“ celu penultimu, care esprima dorinti'a de atare, contine — printre sire — unu firu rosiiu care aeve spune, ca acelu absolutismu oftatu sa fia gubernatu in spiritu magiaru, sub conducerea unui despotu din sinulu natiunii magiare respective alu partidei nedependente.

Tare se insiéla liberalii si nedependentii dela „Alföld“ cându presupunu, ca nu pricepemu ba chiaru o pipaimu cu mán'a politic'a loru siovinista. Vedi dómne, ei s'au saturatu de regimulu constitutiunалу actualu, pentrucu nu e destulu de drasticu si insufletitu pentru sacr'a si pur'a causa a magiarismului si numai acést'a póte fi motivulu care i-a animatu a dorí unu absolutismu — firesce in interesulu bine priceputu alu loru — cá asiá apoi cu bratiulu de feru (vas marokkal) cum amenintiasé odata Tisza in camera, se guberneze despoticesce de susu până in josu dupa drag'a-i voia.

Ací se oglindéza tendentiós'a ofitare a loru si nici decâtu in greutătile enarate despre sarcini grele si mai vertosu defectuós'a si daunós'a pactare cu companiionii dualistici translaítani — pentru banc'a natiunala.

Nimicu alt'a decâtu numai preteste, manevre simulante si apucaturi machiavelistice suntu tóte lamentárrile loru.

Fia-cine, care erá coptu la minte pre tempulu absolutismului nemtiescu si va revocá in memoria fur'i'a si inghimparea magiariloru sub sistemulu lui Bach-Schmerling pre care ei lu condamnau si afurisau din sufletu! Si pentru ce?

Cine nu-si aduce aminte, cum sub ministeriulu magiaru responsabilu a lui Battyani-Kossuth inainte de 1848 se incercara cu ostentatiune fortiat'a magiarisare a elementelor nemagiare introducendu si octroindu-se limb'a magiara cá obligata nu numai in tóte afacerile publice, adeca la dicasterie si foruri judecatoresci administrative si financiare, ci chiaru si in scolele populare pretutindene până si in afacerile interne bisericesci, bunaóra purtarea matriculeloru. Scrami preoti romani de atunci!

Dar' apoi lasându aceste reminiscintie triste istoriei séu mai bine disu istoriciloru scrutatori, — én sa vorbimu nitielu la tem'a indicata despre „reminiscintiele absolutismului nemtiescu“ dela anulu 1850 până la diplom'a préinalta din 20 Octobre 1860 si sa vedemu cum erá atunci, mai bine ori mai reu de cum este acum'a de cându suntu fericitu cu constitutiunea unguresca.

Erá in primavér'a anului 1850 cându se pusera tóte popórele si tierile in stare de asediú (Belagerungs-Zustand) cu autorități militare introducendu-se limb'a germána cá oficiós'a la tóte diregatoriele; mai apoi la an. 1851 se desfiintia potestátile militare si se organizara provisoriu prefecturi districtuale si comisariate sub gubernatori militari-civili. Acést'a or-

ganisare se numiá „Provisorium“ si a duratu până la anulu 1854 cându se introduse regimulu absolutisticu sub ministeriulu ces. reg. din Vien'a cu cancelaria aulica, locutiintia pentru asiá numit'a voivodina serbésc'a si Banatulu — Temisianu, — prefecturi si preturi cercuale etc. etc.

Pre tempulu acél'a — sciu bine fratii magiari — cum se acuirau legiónele de venetici din alte tieri, mai cu séma nemti si boemi, pre cari i aplicau in oficie si posturi la tóte dicasteriele si in tóte branchele superiori si inferiori.

Se dicea ca caus'a acuisitiuniloru respective aplicáriloru de atari ampoiati straini a fostu lips'a de individi indigeni apti; cáci si cáti se aflau de atari — partea cea mai mare dintre densii, cu putiena exceptiune erau compromisi politici, intre cari cei mai multi erau magiari; ici coela si cáte unu românú care nutrise sentieminte si avea simpatii pentru lupt'a causei magiare de libertate egalitate si fratietate; dar' cari románi mai tardiu se desamagira.

Lasámu iér' pagineloru istoriei multele fatalități din acea era memorabila si infioratória; voiu sa constatezu numai cum noi románii impreuna cu fratii magiari amu suferitu si ne-amu svercolitu sub stapanirea acelorú „birocrati diregatori absolutistici“ din sistemulu lui Bach si la cáte necasuri erá espusu bietulu poporu magiaru si românú de cátra acei ampoiati cari nu sciau de feliu limb'a poporului pentru care erau tramisi si aplicati in posturi si cu care aveau afaceri dilnice.

Inteligintii patrioti cari aru fi potutu face serviciu statului — aplicându-se in diregatorii pe cari le ocupasera strainii — gemeau in temnitie cá condamnatii politici; acei'a cari au servitu in armat'a imperatésca si la erumperea revolutiunii au trecut in taberele insurgentiloru, parte s'au condamnatu, parte s'au inrolatu iérasii.

Venindu boemii si ocupându posturi in diferite diregatorii, mai cu séma in custat'a Voivodina serbésc'a si Banatulu-temisianu, au terorisatu si sicanatu pe bietulu tieranu, magiaru si românú până la mórté.

Condeiuulu nu este capabilu a depinge cu colori vii casuri concrete speciali din acea epoca; dar' spre ilustrare voiu aminti numai cáte-va d. e. cam de pe la anulu 1859. —

S'a intemplatú la cutare ces. reg. pretura (kk. Bezirksamt als Gericht) ascultarea unoru delicienti escortati prin gendarmeria pentru crim'a de incendiú comisa intr'o comuna magiara; la pertractare au fostu citati si daunatii si martorii.

Incurintele boemu nu scia macaru o singura vóca magiaresc'a. Ei bine, insusi elu s'a pusú pe gânduri ce sa faca si cum sa-si implinésca chiamarea, cum sa intrebe părțile nemtiesce cându ele nu sciu defelu nemtiescu; apoi vice-vers'a cum sa iee dela ele responsuri rostiite intr'o limba pe carea elu nu o pricepe.

Boemulu n'aibei s'a sciutu ajutá din perplesitate, cáci servitoriulu de cancelaria (Amtsdienner) din intemplare erá unu fostu soldatu carele scia bnisioru limbele usuate, adeca si nemtiescu si románesc'a; apoi scia putientelu si unguresce inse reu si c'am cum e de regula numai unele espectoratiuni injurióse. Si deci ce sa vedi!

Incurintele mi-lu puse pre servitoriulu mai bunu cunoscatóriu de limbi, a face pe dragómanulu (Dolmetscher) intre densulu si părțile citate la pertractare.

Interpretele servitoriulu de cancelarie si arogá — firesce unu rolu óre-care, dándusi aerulu de domnu alu judecatoriei respective fatia de părțile litigante, si, nu fára causa séu folosu, fiindu-ca poporenii superstitiosi, curendu se convinsera: ca nu dela ampoiatiulu judecatoriu nepricepatoriu de limba, ci dela dlu Amtsdienner-Dolmetscher depinde sórtea causei controversé fie acea criminala ori civila, cu atátu mai vertosu cáci d-lu Bezirks-Gerichts-

Adjunct, trebuiá vrendu nevrendu sa iee la protocolu fasiunile asiá precum i le talcuia dragómanulu Amtsdienner.

Dar' absurditatea acést'a n'a potutu durá lungu tempu, cáci la ocasiunea pertractării finale inaintea tribunalului ces. reg. de prefectura (Kreis-Gericht) autentícându-se fasiunile s'a constatatú: ca acelea fasiuni mai preste totu erá luate la protocolu in intielesu cu totulu dubiu si contrastu, ma chiaru si individualitatea deponentiloru erá travestata, asiá incátu intrebările „ad specialia“ ce trebuiá sa se puna martorelui, — au fostu puse inculpatului. — Astfelu s'a mai intemplatú ca in asemene casu concretu fiindu deodata intr'o di citati si inculpatulu si martorele, celu dn-táiu pe 9, iér' celu din urma pe 10 óre nainte de média-di; inse presentându-se martorele mai nainte de inculpatu, densulu nici n'a nici alt'a fú detienutu in inchisóre, — fiindu privitu de inculpatu.

(Va urmá)

Sabiu, 23 Martiu 1877.

Onorate Domnule Redactoru! In comun'a Sebesiulu-superioru — situata imediatu la pólele muntelui Suru — s'a escatu Mercuri in 21 l. c. — in diu'a de 40 mucenici, pe cându se aflá ómenii in biserica — unu focu infricosiatu, care, nutritu de unu ventu vehementu, a prefacutu in tempu abiá de 1 óra 80 de case si 117 edificie economice in cenusia. Nemultiamitu cu aceste si cu tóte cerealele si nutretinlu de vite, ce a fostu, a mai consumatu foculu inca si viét'i'a la 2 muieri, la 15 vite cornute, la mai multe oi si porci etc.

Nici banii, ce i-au avutu bietii ómeni, n'au mai potutu sa-i scape, necum alte lucruri, cáci cându au esitu din biserica, foculu a fostu incungiu-ratu dejá cu intiéla si vehementi'a ventului, peste 2/3 a caselorú din comuna, incátu numai energiei unoru ómeni mai e a se ascrie, ca nu a de-arsu comun'a intréga.

Daun'a constatata până acum din partea oficiului comunale trece preste 15,000 fl. Asecurata a fostu numai o casa si 3 siuri. — Adi se afla acolo sute de ómeni fára nutrimentu, fára coperisiiu, ba chiaru si fára vestminte. Casele remase nu potú cuprinde pe toti nenorociti.

Miseri'a nu se póte descrie, iér' ajutoriulu comunelor invecinate e fórte precariu, fiindu si aceste serace.

Ulteriór'a cercetare oficiós'a a daunei va constatá de securu si mai multu, dar si până atunci credu, onorate Dle Redactoru! ca pe bas'a datelorú arátate, vei binevoi a deschide in pretiuitulu Dtale diurnariu o colectiune de contribuii maritimóse pentru nenorocitií dearsi din numit'a comuna.*)

In atare casu trebeu nu numai sa compatimimú pe cei nenorociti, ci sa alergámu cu posibilulu nostru ajutoriu spre consolarea loru, cu unu cuventu trebeu sa fimu umani.

Ajutoriulu ori-cándu e binevenitu, dar' ajutoriulu grabnicu si tempuriu are indoita valóre: „bis dat, qui cito dat“.

Fiindu alu onor. DTale stimatoriu
Ioane Cretiu,
subpretore.

P. Br. Resinari in 18 Martie c. n. Padurile suntu pentru locuitorii patriei nóstre totu asiá de folosu cá si câmpurile. Câmpurile producu bucate, padurile lemne. Lemnulu este unu materialu de pretiu cá si gráulu, cucuruzulu, ovesulu, fasolea, si lu producé in padure natur'a, fára de a fi seménatu si sapatu cá cucuruzulu, séu legatu de pari si aperatu de geru cá viile. Elu are lipsa numai de a fi scutitu de stricaciunea ómeniloru si a animaleloru, apoi cresce si se maresce. Cu durere inse trebeu sa marturisimú ca padurile comunelor nóstre romanesci asiediate la pólele muntiloru suntu partea cea mai mare lipsite de

*) Suntu gat'a a face totu ce ne stá in putintia.
R.

o economia rațională. Dovăda sunt costele cele estirpate de padure din nemijlocită apropiere a comunelor, ier' in paduri trunchii cei înalți, ramurile cele multe taiate cari se afla pe jos, arborii cei parliți și uscați de foc, cari putrezescu acolo fără nici un folos; ier' banii cari se tragu că pedepse dela prevaricanti in putiene comune se administră totu in cas'a alodiale.

Caus'a acestora rele este nu numai nepriceperea și egoismul deregatorilor comunali dar' și indiferentismul funcționarilor superiori. Până in diu'a de astăzi o instrucțiune silvanale pentru primarii comunelor in limb'a romana nu exista. Asemenea nu exista legea de lipsa pentru pedepsirea prevaricantilor.

Legea comunale ungrăscă din anul 1871 in §-lu 109 prescrie: „până ce o nouă lege generale, va regulă conservarea padurilor, comunele sunt îndatorate a ingriji prin un'a administratiune corespunzătoare de sustinerea padurilor. Statutele aceste sunt de a se asterne municipiului, ier' de acolo ministeriului internu spre aprobare.”

Sciindu ca multe comune românesce au lipsa de asemenea statute, cugetu a înlesni lucrulu acelor barbati cari se voru ocupă cu cupunerea lor, prin publicarea statutelor silvanale pe care l'a espresa vointia le-amu compus pentru comun'a Resinari și s'au si primitu de reprezentantia ei. Ele au urmatoriulu cuprinsu:

Statutele comunei Resinari

pentru conservarea și folosirea padurilor impreuna cu detorintiele economatului ei.

§ 1. Comun'a Resinari prin reprezentantia ei increde ingrigirea padurilor sele unui juratu dintre cei patru alesi pe bas'a § 64 alu legeri comunale, care va avea sa pörte numele economu și ii da personalulu celu de lipsa pentru ducerea in deplinire a acestui oficiu.

§ 2. Personalulu economului va stă din 2 provisorii alesi de reprezentantia comunale din membrii ei, și in tempulu de ierna din 4, ier' in tempulu de vera, din 6 vighitori (jutari), seu ómeni cu portari bune nepatati, cari se voru alege totu de reprezentantia la propunerea economului.

§ 3. Economulu, provisorii precum și vighitorii primescu dela comuna semne (marc'a comunei) și arme destinate pentru ei, pistole seu pusci; inse nu suntu îndreptatiti a atacă pe cine-va cu ele, ei numai la casu de lipsa fiindu ei atacati de cine-va in padure, seu pe cale au sa se apere cu ele.

§ 4. Provisorii și vighitorii au a depune juramentulu prescriu in lege, și au sa-lu și pazesca. Atātu loru câtu și economului nu-li este iertatu a se impacă cu calcatorii acestei legi, a-i trece cu vederea, ale ascunde faptele, seu a primí mita dela ei, bani, beutura, seu alte lucruri. — Ei suntu detori aflându in fapta ale luá zelöge, ier' pe cei cu lemne din padurea oprita, seu pe furi a-i escortă cu lemnele la curtea comunala destinata pentru aceste lemne, de unde dupa depunerea lemnelor se potu departă.

§ 5. Economulu cu personalulu seu are de a priveghia atātu taietur'a data in arenda câtu și taietur'a comunale, cá lemnele acolo sa se taie dupa prescrisele contractului si alu acestui statutu. In amendoué taieturile sa remăna arbori de sementia in departare de 30—40 de metri unulu de altulu.

§ 6. Economulu este datoriu a plántă paduri pe cóstele cele estirpate din jurulu comunei și a priveghia cu tota rigurositatea cá sa nu fie stricate de ómeni seu animale. Asemenea are de a ingriji de salciile

și plutele plántate de alungulu calei cátra Sibiu până la podulu Gociului și a pune in loculu celor uscate altele verdi. Cracele cele mai gróse dela aceste salcii are a le transplántă de a lungulu riului in 3—4 siruri dela mór'a din josu până la podulu Gociului pe malulu stângu, unde au inceputu a se derimá delulu, și amerintie ruin'a locurilor de aratura acolo situate. Salciile plántate suntu a se incungiurá cu spini pentru de a fi aperate in contr'a stricării vitelor. La plutele plántate de a lungulu calei nu este iertatu sa li-se mai rotunzescă ramurile.

§ 7. Asemenea și paraulu celu mare trebuie plantatu cu mestacani seu salci ori acati totu incungiurati cu spini, cá surupatur'a sa nu devina mai mare. La plantarea podurilor primaria va veni intr'ajutoriu economului cu ómenii cei de lipsa la acestu lucru.

§ 8. Personalulu economatului are a însemná tóte zelögele cu numele dela care s'au luat, celu multu in tempu de 24 óre a le dá economului aretandu-i totu-deodata pre toti acei'a cari au calcatu aceste statute; ier' economulu este datoriu in tota Sambat'a a predá zelögele impreuna cu lemnele depuse primariei locale cu un'a consenare care sa cuprinda abatererea facuta, zelogulu luat precum și provisorii seu vighitorii cari au luat zelogulu.

§ 9. Primaria are in tempu de 8 zile in siedintie statatóre din primariulu 1 juratu și notariulu totu îndreptatiti cu voturi dupa cea mai buna sciintia și consciintia tóte aretările a le pertractă și a pune pedepsele prescrie in aceste statute prevaricantilor spre platire. Dupa 8 zile a incassá banii fiindu de lipsa pre calea executiunii ea póte luá zelogu de pretiulu pedepsei lu póte vinde in licitatiune publica și apoi numai decātu banii pedepsei are sa-i administreze cassariulu comunalu; ier' prisosulu sa-lu inapoie executului dupa subtragerea speselor.

§ 10. In contr'a sentintiei facute de primaria locale se póte recurá totu in tempu de 8 zile dela emanarea ei in a 2 instantia la vice-comite; ier' de acolo in tempu de 14 zile la comitetulu administrativu alu municipiului. Contr'a la doué sentintie de unu sunetu recursulu nu mai are locu și lemnele confiscate se potu numai decātu vinde asemene și pedepsele executá.

§ 11. Totu economulu este datoriu in fiesce-care siedintia a reprezentantiei sa reporteze despre starea padurilor, in tempulu de vera și despre a câmpului și despre a fenatiilor aretandu totu-odata cu numele pe prevaricantii seu turii cari s'au zelogitu pre câtu primaria locale seu judecatori'a i-au pedepsitu și câtu bani incasati din pedepse s'au administratu la cas'a alodiale.

§ 12. Economulu are de a purtá unu protocolu despre tóte lucrările sele; ier' in siedintia cea de pre urma a anului a face reprezentantiei comunale unu raportu generalu despre tóte. Asemenea și despre acee'a, câtu bani din lemnele vendute și câtu din pedepse s'au administratu casei alodiale.

§ 13. Economulu cu totu personalulu seu este respundietoriu atātu comunei câtu și singuraticiloru proprietari din teritoriulu Resinariloru pentru daun'a (paguba) escata din neimplinirea datorintiei sele, seu calcarea legeri. Fiesce-care paditoriu alu padurilor, alu câmpului și alu fenatiiloru fără deosebire, fia provisoru seu vighitoriu (juratu), de se va vedé ca nu si-a implinitu datorintia, seu a calcatu legea acést'a, intái'a óra se va infruntá, a 2-óra se va pedepsí cu 1 fl. până la 10 fl. ier' a 3-óra se va demisiuná (lepadá) din reprezentantia comunale și dupa impregiurári se va silí pre calea prescria

de lege la implinirea daunei facute. Economulu fiinduca este și juratu alu primariei se va aretá inspectorelui cercuale (szolgabiro) spre a fi de totu suspendatu din deregatoria și trasu in cercetare disciplinara.

§ 14. Pentru de a indemná pe personalulu economatului la implinirea detorintiei sele se concede cá casariulu din tóte pedeps'a care se va incassá sa le dea afara de simbrie, a 3 parte cá premiu; de va fi inse aratatu și doveditu prevaricantulu prin alti ómeni, atunci premiile aceste au sa le primésca ómenii acei'a, nu personalulu economatului.

§ 15. Taierea lemnelor de focu și de lucru este iertata pentru membrii comunei numai in locurile și in dilele destinate prin conclusulu reprezentantiei comunale.

§ 16. Cine nu este membru alu comunei nu este nici îndreptatitu a taia și cará lemne pentru sine din padurea Resinariloru. — Calcatorii acestui paragrafu suntu de a se privi cá furi și datorintia economului este ai aretá primariei locale spre a se cere pedepsirea lor dela judecatorie.

§ 17. Pe câtu tempu va lipsí cale de caru pe cóste până in taietura aducerea lemnelor de focu cu cai este iertata in decursulu anului intregu; inse numai diu'a și câte 2 cai de familie; ier' dupa ce se va cladí acésta cale până acolo, atunci se va concede a aduce lemne numai cu carulu, seu sania un'a data pe septamăna in diu'a numita incependu din 1 Novembre până in 1 Aprilie cal. nou. In celalaltu tempu de vera se va dá voie a aduce numai ramurile (cracele) arborilor taiati cari acum remănu spre daun'a economiei silvanale ne folosite in taietura, dar' și aceste ramure potu sa se aduca numai diu'a și numai unu caru de familie pe septamăna totu numai in dile numite de reprezentantia comunale.

§ 18. Asemenea lemnele de bradu adeca grosi, bärnele, caferi și lati este iertatu a taia și aduce numai de doué ori pe septamăna cu doi boi și unu calu seu doi cai de familie ier' numai in dilele prescrie și numai dela santulu George până la anul nou.

§ 19. Pentru ómeni (membrii comunei) cei miseri (seraci) cari nu au vite și aduc lemnele cele de focu in spate seu tereisiu va asemná reprezentantia comunale totu-déun'a in lun'a lui Novembre o padure mai in apropiere din care sa-si póta aduce in tempulu de ierna lemnele cele de lipsa pentru incaldirea casei mai cu inlesnire.

§ 20. Pentru de a inlesni locuitoriloru cladirea caselor și a altor edificie economice de materialu solidu (zidu) care parte infrumsetiadia comun'a parte impedece latirea focului, se va asemná fiesce-cărui membru comunale cându va avea lipsa din padurea oprita tóte lemnele de stejariu necesare la aceste edificii.

La casa de lemnu inse se va asemná numai stâlpi la porti, grindii, stâlpi și trepte la pivnitie, lemnele cele de lipsa la tontáni pentru toti tóte de stejariu fără nici o tacsă.

Pari de gardu nu se póte dá decātu numai cându se voru curatí padurile.

§ 21. Lemnele de stejariu din padurea oprita se voru asemná de economulu in presentia unui juratu, unui provisoru și a unui vighitoriu. Până suntu stejari uscati apti de acelu lucru sa nu se asemneze de cei verdi. Lemnele cele uscate in padure care nu suntu bune de lucru sa se taie cu spesele cassei alodiale și sa se asiedie in metri apoi sa se venda cu licitatiunea și banii sa se administreze in cass'a alodiale. Arborii in paduri oprite sa se taie numai sub priveghierea vighilatoriloru.

§ 22. La taierea lemnelor este de observatu ca sa nu cada in partea

aceea unde potu strică și pe alti arbori, ci câtu se póte de lature, seu sa li se taie intaiu ramurele, apoi trunchiulu.

§ 23. Lemne uscate cadute pe josu se dá voie fără secure seu fereșteu membriloru comunei din óri-ce padure comunale sa le aduca in diu'a prescria cu trupulu.

Pasiunatul vitelor este iertatu numai in paduri crescute dupa asemnarea reprezentantiei comunale. In padurile de curendu taiate celu putienu 20 ani este cu totulu opritu de a pasce vite. (Va urmá.)

Varietăți.

* Preasanti'a Sea P. Episcopu alu Caransebesiului Ioanu Popasu a sositu cu trenulu de eri diminéti'a in mijloculu nostru. — Din isvoru autenticu aflămu ca cu trenulu de astadi va sosi aici și Presanti'a P. Episcopu alu Aradului Ioanu Metianu. Scopulu venirei Press. sele este intrunirea consistoriului metropolitanu la siedintie. Cea dintaiu audimu ca va fi luni in 14/26 Martiu.

* Principele de coróna Rudolffu, in 19 Augustu a. c. intra in alu 19 anu alu etatei, și pe atunci se va infintia pentru densulu o suita deosebita. De maresialu de curte e desemnatu L. M. C. Conte Nicolau Pejacevicu. Inca nu e hotaritu, unde va locui principele de coróna. In combinatiune e Belvederulu seu o aripa a curtei si „Augarten“, unde de presente locuiesce maresialulu de curte principele Hohenlohe. Totu-odata se spune, ca principele de coróna pentru studiarea administratiunii de statu cu 1 Septem. a. c. va fi impartitu pe unu anu la locotenintia Austriei de josu.

* Cetimu in „Gazet'a Transilvaniei“: „Prea meritulu barbatu alu natiunii nostre, dlu George Baritiu, cuprinsu pe neacceptate de o inflamatiune a plumaneloru, adeca de acelu morbu greu, de care a mai suferitu vr'o trei luni de dile si inainte de ast'a cu vr'o 11 ani, a cadutu la patu inca in 12 a lunei curinte si de atunci se afla sub ingrigirea mediciloru, cari de-si nu potu ascunde, ca morbulu este greu si insulfatoriu de grige mai vertosu pentru unu patientu cá dlu Baritiu, care se afla dejá in adenc'a etate de 65 de ani si care a mai suferitu odata de acésta inflamatiune, totusi acum, dupa ce au trecut dilele de crize, ne consoléza cu sperantia, ca dlu Baritiu va scapá si din acestu morbu spre binele si fericirea familiei si a natiunii. Aducendu acésta durerosă impregiurare la cunoscentia natiunii, rogămu totu-odata mai vertosu pe acei domni, institute naturali și corporatiuni românesce de dincóce si dincolo de Carpati, cari ascépta vre-unu respunsu seu vre-unu servitiu dela dlu Baritiu, cá sa binevoiesca a mai avea putiena indulgentia până ce alu totu-putintele Dumnedieu i va redá senatatea, i va scapá scump'a viétia.

* De deputatu la sinodulu archidiececanu in cerc. alu XIV devenitu vacantu prin mórtea lui Basiliu Buzdugu, s'a alesu d. Parteniu Cosm'a, advocatu in Sibiui si deputatu dietalu.

* Aderare. Clubulu membriloru romani congregatiionali din comitatulu Clusiuului, prin presedintele seu dlu An. Trombitasiu ne tramite o copia de pe adres'a de aderare la adres'a cunoscuta a brasoveniloru.

* (Bismarck despre posturile ambasadoriloru.) In diet'a imperiale a Germaniei s'a respinsu in statulu ministeriului de esterne propunerea de a se urcá léfa ambasadorulu din Londonu. Dupa acést'a veni sub discussiune urcarea lefei propusa pentru ambasadorulu din Petersburg. Cu ocasiunea acést'a dise principele Bismarck: „Pentru a impedece presupunerea, ca respingerea pentru Londonu aru avea necesarminte si consecuintia ca trebuie sa se respinga si postulu pentru Petersburg voiescu sa recomendu inca odata spre apreciare, ca aici relatiunile suntu cu

totulu altele decâtu in Londonu. Eu insusi amu facutu esperiintia, câtu de scumpa si costisatóre e viétia in Petersburg. Si déca se respinge unu postu pentru ce sa nu me intrepunu pentru scaparea celui-laltu. Relativu la espressiunile putienu galante ale deputatului Richter asupr'a dameloru tenere a-si voi numai sa observu, ca eu nu potú cautá ambasadori, cari traiescu in celibatu. (Iaritate mare.) I este de sine grebu omulu a trece prin viétia fára sucursulu elementulu femeiescu (Iaritate). Cátu despre capabilitatea la posturile ambasadoloru, aici nu vine a se considerá atátu mesur'a sciintiei. Noi trebuie sa luámu individi de acéi'a cari ni suntu de folosu nu numai prin capabilitate ci si prin relatiunile lor, ori suntu casatoriti ori ba. Mesur'a de invetiatura ce se recere nu e lucrulu principalu. Invetiati de regula nu au pentru chiamarea diplomatiei practice facultatea de lipsa. Acést'a singura consiste in a avea o judecata esacta despre relatiunile concrete, in a cunósce bine parerile deregatorie superioru. Cum a-si dice, o amabilitate personale destoinicesce mai multu decâtu invetiatura mare. Ve rogu inca odata, domniloru, nu lasareti sa mai suferé si Petersburgulu si acordati celu putienu jumetate (din urcare, intielegea principele. Oratorulu se mai scóla odata in ilaritatea casei). Prin acést'a nu intielegu cum-va vre-o mic-siorare a postulu pentru Petersburg. (Bravo! in drépt'a). Urcarea pentru Petersburg de altmintrea fu acordata.

* A esitu de sub presa romanulu *Vrajitóra rosia séu Mórta si Viua*, de Xavier de Montépin traductiune de St. P. Burghilea, 3 volume mari in 8^o de 54 cóle. Pretiulu a tustrele volumele 4 fl. 50 cr. v. a.

Se mai afla de vendiare putiene esemplare din romanulu *Misterele Indiei*, 3 volume mari in 8^o, de acela'si autoriu. Pretiulu 4 fl. v. a.

A se adresá: in Galati la administratiunea diariulu "Vocea Covurluiului"; in Bucuresci, la librariile Socecu & C-nie: in Iassi, la librari'a Dim. Daniel; in Craiov'a, la librariile fratii Samit'a si Aronu Zviebel; in Ploesci, la librari'a G. Cárjeanu; in Brail'a, la librari'a Unirea; in in Barladu, la D. M. Barbu comerciantu; in Turnu-Magurele, la librari'a Tomsi'a.

* *Fotografie in ochiulu omenescu.* Acum, ca in 14 ani se vorbiá prin diuare, ce in ochiulu unui asasinatu se vediu cum se cade chipulu asasinulu seu. Acést'a se tienú de o fabula, pána cându profesorulu Böll in Rom'a (unu germanu care si-a facutu studiele la Berlinu) demonstra in modu sciintificu, ca vederea este o procedura fotochemica, putandu sa deosebésca substantia respectiva pe pieliti'a ochiulu respectivu se face de curandu. Prin acést'a chipulu se ficséza pentru unu scurtu intervalu pe pieliti'a, apoi dispare spre a primí alte chipuri nóue. Afara de acést'a profesorulu Kuhnelt in Heidelberg a demonstratu esistentia faptica a unui asemenea chipu fotograficu pe pieliti'a ochiloru.

Elu ucise unu iepure de casa, care se aflá dinaintea unei ferestre luminate si taindu-i imediatu ochiulu gasí in adeveru chipulu ferestrei, care inse disparú inte dupa acést'a. Apoi puse de se ucise unu bou in gradin'a laboratoriuulu din Heidelberg, dinaintea unui edificiu de colóre deschisa, si gasí pre peliti'a ochiloru animalulu ucisu chipulu edificiuulu. Ba i-a succesu chiarú a ficsá chipulu, adeca a-lu fotografá din ochiulu animalulu.

In diariulu "Comunicári fotografice", profesorulu Vogel dice urmátorele: "Déca vomu luá in considerare, ca ochiulu nostru este de conside mii de ori mai simtibilu decâtu cea mai buna tabliti'a fotografica, atunci cercetarile mai minutióse asupr'a na-

turii acelei substantie primitóre de lumina voru duce fotografi'a la unu progresu, despre care nimenu nu i-a trecutu pána acum ce-va prin gandu.

* *Importulu din Austri'a in Turci'a.* — Diariulu "Osten" din Vien'a servindu-se de date autentice arata, ca in anulu 1875 Turci'a a importatu din Austro-Ungari'a Manufacturi si vestminte pentru 5,030,000 florini; zacharu pentru 1,800,000 fl.; harthie pentru 1,140,000 fl.; lemne si obiecte de lemn pentru 976,000 fl.; obiecte de moda pentru 245,000 fl.; sticlarié pentru 148,000 fl.; rumu pentru 136,000 fl.; spiritu pentru 98,000 fl.; ferarie pentru 98,000 fl.; bere pentru 90,000 fl.; victualii pentru 85,000 fl.; puciósa pentru 72,000 fl.; cafea pentru 65,000 fl.; luminári de stearinu 60,000 fl.; masini 50,000 fl.; incaltiaminte 40,000 fl.; instrumente musicale 36,000 fl.; obiecte de aur si de argintu 35,000 fl.; vinu si licoruri 32,000 fl.; coloru 28,000 fl.; urezu 25,000 fl.; sapunu si lucruri de parfumarie 25,000 fl.; faina 20,000 fl.; hameiu 16,000 fl.; cárti si lucruri de tipariu 15,000 fl.; obiecte de olarie 12,000 fl.; drojdii pentru 9000 florini. In comparatiune cu anulu 1874, importulu din Austri'a in acésta tíera a scadiutu, cu 0,14 procente.

* *Unu nou aparatu de inotatu.* — Cunoscutulu ofieru din armat'a austriaca, care a calaritu dela Vien'a la Parisu in 14 dile, locotenentulu maioru Zubovics a inventatu unu nou aparatu de inotare pentru cai. — Acést'a constá in dóue pungi de piele care se aplica sub siea fára sa fie observate, iér' cându calaretiulu voiesce sa tréca unu riu cu innotulu atunci slobóde aeru in acele pungi care umflându-se de-a drépt'a si de a stâng'a calaretiulu, calulu innóta cu cea mai mare usiurintia si strabate riulu celu mai furiosu.

Lun'a trecuta locotenentulu maioru Zubovics a facutu o incercare, strabatendu Dunarea cu usiurintia la Pest'a in fati'a unui publicu numerosu. — Aceeasi incercare o va face dilele acestea la Vien'a. — Aplicându-se acestu aparatu si la armata, unu corpu intregu de cavalerie aru puté trece fára greutate riulu celu mai furiosu, fára a mai avea trebuintia de poduri.

* *O colonie in apropierea polulu de nordu.* — Americani se tienu cu tarie de ide'a lor de a ajunge la polulu de nordu. In camer'a deputatiloru din Washington, comitetulu delegatiloru a prezentatu unu raportu asupr'a proiectulu pentru o expeditiune la polulu de nordu. In acelu raportu se recomanda de a tramite celu putienu patru dieci de barbati robusti si a-i aprovisioná cu de ale vietiei pentru unu tempu de celu putienu trei ani. Se va zidí o cladire solida in golfulu asiá numitu Lady Franklin-Bay, séu déca va fi cu putintia la Cap d'Union, intre gradulu 82 si 83. Materialulu pentru construirea acestui edificiu se va transportá pre bordulu corabiei, care va duce societatea de expeditiune la locul destinatiunei. Corabiele statelor unite voru visitá in fia-care anu acelu edificiu, voru aduce ómeniloru provisiiuni si unelte si voru tiené coloni'a in legatura cu lumea. Va trebui sa se observe o disciplina militara, si se va dá coloniei unu astronomu si cáti-va naturalisti. Raportulu comitetulu delegatiloru dice, ca la acésta intreprindere este pastratu onórea numelu americanu, si astfelu recomanda cu staruintia proiectulu de lege.

* *Unu cuventu umoristicu despre alegeri.* — Unu preotu din Saxoni'a a ajunsu in cercurile industriale, unde a fostu silitu sa vorbésca de politica. Preotulu nu erá amicu de locu alu politicei si alu alegeriloru, inse mergendu la adunarea alegatoriloru pen-

tru reichsrath, a luatú cuventulu. Vreau sa ve descriu partidele, dise elu. Partidulu conservatoru lucrédia pentru Ddieu, celu liberalu natiunalu pentru punga, ultramontaniu pentru papa, si democratii sociali pentru draculu. Acum alegeti déca voiti! Si alegatorii au alesu pre cei cari lucrédia pentru draculu.

* *Raportu generalu*

despre tóte sumele intrate la subscripsulu comitetu localu, cu ocaziunea adunárei generalu a "Asociatiunei transilvane" tienute la Sibiu in 10—12 Augustu a. tr. precum si despre spe-sele facute pentru diferitele festivitati arangiate in numitele dile.

I. Venite.

A. Contribuiri benevole din Sibiu:

Esc. Sea par. Metropolitu Mironu Romanul 20 fl.; N. Popé a, 5 fl.; bar. Ursu, colonelu, 5 fl.; I. Bolog'a 5 fl.; P. de Dunc'a 5 fl.; E. Macelariu 5 fl.; I. Hanni'a 5 fl.; Z. Boiu 1 fl.; C. Stezariu 5 fl.; I. V. Russu 2 fl.; P. Cosm'a 5 fl.; P. Rosc'a 3 fl.; I. Popescu 3 fl.; Dr. Nemesiu 2 fl.; Dr. Pecurariu 3 fl.; Dr. Racuciu 3 fl.; Dr. Brote 2 fl.; Dr. Puscariu 2 fl.; Capit. Stanislau 1 fl.; Capit. Marginénu 1 fl.; adv. Pop'a 3 fl.; I. Bardosi 1 fl.; V. Romanu 5 fl.; I. Bádila 2 fl.; I. Cretiu 1 fl.; Mateiu sen. 5 fl.; Mateiu jun. 3 fl.; A. Bechnitiu 5 fl.; I. Tecóntia 1 fl.; N. Fratesiu 1 fl.; Dr. Olariu 1 fl.; I. Mihalicu 1 fl.; M. Tom'a 1 fl.; Otto Ivanovicu 1 fl.; B. Petri 1 fl.; B. Ardeleanu 1 fl.; I. Bacea 2 fl.; N. P. Petrescu 1 fl.; Iechimu 1 fl.; Verendearu 1 fl.; M. Boreriu 1 fl.; Petricu 1 fl.; Balasiu 1 fl.

Totalu: **fl. 124.** —

B. Sum'a intrata la concertu: **fl. 417 20.**

C. Balulu.

a) pentru bilete: **fl. 324 83**
b) Contribuiri preste tace: Metrop. M. Romanul 27 fl. S. Balintu 1 fl. 50 cr.; Follert 50 cr.; Bizanski 50 cr. Schedius 1 fl. 50 cr.; Fr. Wolf 3 fl. 50 cr.; P. Barbu 50 cr.; Elen'a Onitiu 2 fl.; Elisabet'a Bugarski 2 fl.; P. Cosm'a 2 fl.; E. Macelariu 2 fl.; A. Neagoe 1 fl. 50 cr. **44 fl. 50 cr. = 369 fl. 33 cr.**
Totalu: **910 fl. 53 cr.**

II. Spese.

a) Arangierea concertulu 394 fl. 06 cr.
b) " balulu 364 fl. 27 cr.
c) Diverse 109 fl. 95 cr. 868 fl. 28 cr. resulta deci venitu

curatu de **42 fl. 25 cr.**
„ari s'au predatu comitetulu centralu cpre a se depune in folosulu fondulu s'Asociatiunei transilvane"

Sabiiu, 10 Martiu 1877.

Comitetulu.

E. Macelariu, Dr. Olariu,
presiedinte secret.

* *Societatea geografica romana.* Convocare. Conformu votulu consiliulu de administratiune, aprobatu si de *Mari'a Sea Domnitorulu*, avemu onóra convocá pre toti domni membru a se intruní in adunare generala, conformu art. 20 si 21 din statutele societáti.

Duminea la 13/25 Martie 1877 in sal'a de delibere a senatulu, la 8 óre sér'a.

Program'a lucráriloru.

1. Raportulu biuroului despre mersulu societáti geografice romane in cursulu anului 1876.
2. Raportulu dñi cassariu-comptabilu pentru incheierea bugetulu de venituri si cheltueli ale anului 1876.
3. Aprobarea de cátra adunarea generala a bugetulu definitivu de venituri si cheltueli pre an. incetatu 1876.
4. Votarea proiectulu de bugetu de venituri si cheltueli pre an. 1877.
5. Se va supune la aprobarea adunárei generale proiectulu de regulamentu pentru confectionarea unei chárti geologice a tierii, proiectu el-

boratu de comisiunea alésa de adunarea generala in sesiunea din Octobré 1876.

6. Se va supune la aprobarea adunárei generale programe pentru premiulu „Socecu", elaboratu de comisiunea alésa in sesiunea din Oct. 1876.

7. Propunerea de membrii onorifici.

8. Preinoirea consiliulu de administratiune si a biuroului societáti. Siedintiele se voru continuá si in dilele urmátore pána la epuisarea materiiloru enumerate mai susu.

Sperámu ca toti domni membru se voru grabi a veni se ia parte la aceste lucrári ale societáti.

A. A. Cantacuzino,

vice-presied.

George I. Lahovari,
secret-gener.

Burs'a de Vien'a.

Din 12/24 Martiu 1877.

Metalicele 5%	63 35
Imprumutulu natiunalu 5% (argintu)	67 50
Imprumutulu de statu din 1860	109 75
Actiuni de banca	821 —
Actiuni de creditu	151 20
London	123 60
Obligatiuni de desdaunare Unguresci	74 75
" " Temisiorene	72 75
" " Ardelenesci	71 40
" " Croato-slavone	—
Argintu	110 10
Galbinu	5 83
Napoleonu d'auru (poli)	9 86
Valut'a nóua imperiale germána	60 65

Nr. 51.

Concursu.

Pentru ocuparea statiunei de capelanu in parochi'a de a III clasa din Batizu cu incuviintierea prea venerabilulu consistoriu archidiecesanu din 17 Decembre 1876 Nr. 3615 B. se escrie concursu pána la 3 Aprile a. c. st. n. in carea di se va tiené si alegerea.

Emolumentele jumetate din venitele acestei parochii de 300 fl. v. a. adeca 150 fl. v. a.

Doritorii de a ocupá acésta statiune voru avé a-si adresá concursele instruite dupa prescisele sinodulu archidiecesanu din 1873 la subscripsulu pána la terminulu indicatu.

Dev'a, 3 Martiu 1877.

In contielegere cu comitetulu parochialu.

Ioanu Papiu m/p.
protopresbiteru.

2—3

Citatiune edictala.

Tom'a Denesiu de religiunea gr. or. din Porcesci, care si-a parasitu cu necredintia de trei ani pre soci'a sea Ann'a Lupescu de relig. gr. or. din Boiti'a, se citéza prin acést'a a se infatisá la subsemnatulu oficiu protopresbiteralu, cáci la din contra, dupa trecerea de unu anu si o di, se va decide procesulu incaminatu de numit'a muiere si in absentia lui.

Sibiu, 1 Martiu 1877.

Scaunulu protopresbiteralu gr. or. tract. II. alu Sibiuulu.

Ioanu Popescu,
protop.

3—3

Edictu.

Ioanu Ioanu Tulbure din Brasiovu carele mai bine de siese ani au parasitu cu necredintia pre legiuit'a sea socia Elen'a Ioanu Popovicu totu din Brasiovu, fára a se scí nici pána a-stadi locul ubicatiunei lui, se citéza prin acést'a, cá in terminu de unu anu de dile sa se presenteze la scaunulu protopresbiterale mai josu subscrisu, cáci la din contra procesulu divortialu incaminatu de soci'a lui se va pertractá si decide si in absentia lui.

Brasiovu 9 Fauru 1877.

Oficiulu ppresbiteralu gr. or. I-iu alu Brasiovulu.

Isifu Baracu,
protop.

2—3

Nr. 694. Plen.

Proiectu de Instrucțiune

pentru procedura la alegerile de deputati la Sinodulu archidieceșanu conformu §. 91 stat. org.

I. Alegerea deputatiloru clericali.

§. 1. Alegerea acestoru deputati o va ordoná consistoriulu archidieceșanu prin cerculariu, pe un'a di anumita, carea se nu cada in o dumineca séu serbatóre, ér cerculariulu se va publicá in „Telegr. rom.” si de timpuriu se va trimite prin oficiu protopresbiterali la fia-care comuna bisericeșca. Protopresbiterii suntu obligati sub responsabilitatea loru a espedá fora amenare cerculariele la oficiu parochiali.

§. 2. Alegatorii clericali, adeca preotii si diaconii din cerculu respectivu electoralu clericalu, se voru aduná la diu'a numita prin consistoriu in localitatea desemnata prin comisariulu consistorialu, si aci, sub presiedinti'a comisariulu, voru incepe lucrurile sale la 11 óre nainte de amiadi; si adeca, mai nainte de tóte voru examiná list'a alegatoriloru presentata de catra protopresbiterulu, eventualmente de catra protopresbiterii tracturiloru, din cari se compune cerculu electoralu, se va indreptá si statorí acea; apoi se voru alege doi barbati de incredere si unu notariu dintre alegatori, si asiá constituinduse alegatorii in unu colegiu electoralu, voru pasí numai decatu, séu dupa o eventuala consultare, la alegere, carea se va continuá fora intrerumpere (§. 3. al. 6.) si se va finí anca in aceiasi di. Alegerea deputatulu se va face de regula prin votare publica, séu la cererea unei tertialitati a alegatoriloru presenti, prin siedule adeca secreta. Aclamatiea nu este permisa.

§. 3. Ordinea votarei va fi astfelu, ca comisariulu va strigá pe alegatori dupa nume, precum suntu ei consemnati in lista, ca fia-care se si dea votulu seu pentru o persóna din cleru, séu in casu de votare secreta, se dea o siedula in urna, in carea va fi scrisu numele unei persóne clericali.

In casu, candu alegatoriulu nu va cunósce intregu numele candidatulu, va fi de ajunsu, déca elu va numí, séu va scrie in siedula numele de familia si caracterulu aceluia, candu identitatea persónei nu va poté fi dubiósá.

Notariulu colegiulu, sub control'a barbatiloru de incredere, va inscrie in protocolulu de alegere, in prim'a rubrica numele votantelu, si de alaturea acestuia in a dóu'a rubrica numele candidatulu, ér in casu de votare secreta numai numele votantiloru pe rendu, dupa cum i va strigá comisariulu, si voru dá siedulele in urna.

Numele candidatulu, pentru care se votésa, are a se scrie intregu asia, pre cumu elu se exprima de catra votanti, si semne in locu de nume nu suntu iertate.

Alegatoriulu 'si va dá votulu seu liberu pentru unu preotu séu diaconu, carele se bucura de dreptulu de alegere in archidieceșca.

Dupa terminarea votarei cu alegatorii presenti, se va aseptá anca $\frac{1}{2}$ de óra, dupa carea numai decatu se va incheiá votisarea.

Alegatorii cari se voru presentá successive mai nainte de incheierea votarei, voru poté da votulu loru, ér mai tardiu nu.

Incheierea votarei se va notá de locu la protocolu cu ór'a, in care sau facutu aceast'a.

§. 4. Dupa incheierea actulu de votare, biuroulu colegiulu va numerá voturile — ér in casu de votare secreta — siedulele, compa-

randu numerulu loru cu alu votantiloru, si aflanduse tóte acestea in ordine, dupa sumarea voturiloru, resp. dupa seversirea scrutiniulu, acelu candidat, care a intrunitu maioritaea voturiloru se proclama prin comisariu de alesulu deputatu alu cerculu respectivu clericalu.

In casu candu voturile voru fi egale, va decide sórtea, care se va efectuí de locu.

§. 5. Despre intregu actulu si decursulu alegerei se va luá protocolu, langa care se voru legá siedulele de votisare numerisate, traganduse prin acelea si prin o fóia a protocolulu unu firu de atia, ale carei capete se voru sigilá prin sigilulu bisericei séu a unui barbatu de incredere, si apoi se va incheiá protocolulu si se va subscrie de catra comisariu, barbatii de incredere si notariu.

Asemenea se va pregatí si subscrie credentialulu, in care se va constatá pe scurtu, ca cutare este alesu de deputatu alu cerculu resp. clericalu pentru sinodulu archidieceșanu, si se va admanuá séu trimite alesulu deputatu pe calea cea mai sigura si fora amanare, sub responsabilitatea comisariulu.

§. 6. Comisariulu consist. va asterne protocolulu de alegere cu tóte aclusele sale, langa care se adauga si list'a alegatoriloru, si adeca anca in aceiasi, séu celu multu in a dóu'a di la consistoriulu archidieceșanu, cu o scurta comitiva.

II. Alegerea deputatiloru mireni.

§. 7. Diu'a alegerei deputatiloru mireni la sinodulu archidieceșanu o va prefige consistoriulu archidieceșanu prin cerculariu, carele se va publicá in „Telegr. rom.” si se va trimite prin protopresbiterii la oficiu parochiali catu mai de timpuriu, fora nici o amanare, pe calea cea mai sigura.

Oficiu parochiali voru publicá in biserica diu'a alegerei si voru cetí cerculariulu, inainte cu 8 dile de diu'a prefipta, invitandu pre toti alegatorii parochiei a se presentá la diu'a anumita in biserica si a se aduná intrunu sinodu, spre a alege 2 deputati mireni ai cerculu resp. la sinodulu archidieceșanu.

Protopresbiterii si parochii suntu responsabili pentru efectuirea esacta si de timpuriu a celoru premerse.

§. 8. Tóte oficiu parochiali suntu indatorate, in contielegere cu comitetele parochiali, a pregatí list'a alegatoriloru, respective a membriloru sinodulu parochialu, anca inainte de cele 8 dile prescise (§. 7), pentru care suntu indatorati protopresbiterii respectivi a ingrigí cu tóta serioșitatea, cá se se faca.

Pentru implinirea acestoru detorintie suntu responsabile oficiu protopresbiterali si parochiali.

Ori-care alegatoriu si respective membru alu sinodulu parochialu are dreptu a vedé si cetí list'a, carea va stá deschisa in decursulu acestoru 8 dile in biserica sub grigea si responsabilitatea persónelor, desemnate spre acestu scopu de catra comitetele parochiali.

§. 9. In sinodulu coadunatu la diu'a prefipta, dupa finirea serviciulu dumnediescu, parochulu presiedinte mai nainte de tóte va cetí érași cerculariulu consistorialu si respective instructiunile acestea concerninte, si va invitá

pre alegatori a se pregatí pentru actulu alegerei a doi deputati mireni ai cerculu respectivu pentru sinodulu archidieceșanu si a observá cea mai buna ordine la acestu actu solenu, si va dechiará sinodulu de deschisu.

Nu este iertatu presiedintelu parochu in cuventarea sa de deschidere a recomandá anume pe candidati séu a vorbí in contra cuiva.

Cumca s'au facutu publicarea si deschiderea sinodulu, se va notá pe scurtu la protocolulu sinodalulu.

Alesu de deputatu la sinodulu archidieceșanu poté fi ori-ce crestinu apartienetoriu la archidieceșca, fora respectu la domiciliu, care are dreptulu de alegere in sinulu archidieceșei.

§. 10. Dupa implinirea celoru premerse, sinodulu parochialu constituindu-se, 'si va alege din sinulu seu unu presiedinte, duoi barbati de incredere si duoi substituti ai acestor'a, pentru casulu de impedeare a loru, si unu notariu, cari toti voru formá biuroulu sinodulu.

§. 11. Dupa constituire mainainte de tóte se va cetí prin notariu list'a alegatoriloru, se va indreptá séu intregí acea, despre cea ce in casu de controversa va decide insusi sinodulu, si apoi numai decátu, séu dupa o premerse consultare scurta, se va pasí la actulu alegerei, care se va continuá fora intrerupere (§. 2) si se va finí anca in aceiasi di. Alegerea deputatiloru de regula se face prin votare publica, séu la cererea a 20 alegatori, prin votare secreta, adeca cu siedule.

Aclamatiea nu este permisa.

§. 12. Ordinea votarei va fi astfelu, ca presiedintele va strigá pre alegatori dupa nume, precum suntu consemnati in lista, ca fie-care se-si dea votulu seu pentru doue persóne mirene séu in casu de votare secreta, se dea una siedula in urna, in carea va fi scrisu numele acelor doi individi, pentru care voesce a votá.

In casu candu alegatoriulu nu va cunósce intregu numele candidatiloru sei, va fi de ajunsu déca elu va numí séu va scrie in siedula numele acelor'a de familia si caracterulu, candu identitatea persónelor nu poté fi dubiósá.

Notariulu colegiulu sub control'a barbatiloru de incredere, va inscrie in protocolulu de alegere in prim'a rubrica numele votantelu, si de alaturea langa acest'a in adou'a si a treia rubrica numele celor doi individi, pentru cari se votésa, ér in casu de votare secreta, va scrie in protocolu numai numele votantiloru, dupa cum voru dá siedulele in urna.

Numele candidatiloru pentru cari se votésa au a se scrie in protocolu asia, precum acelea sau exprimat de catra votante, si semne in locu de nume nu suntu permise.

Dupa terminarea votarii cu alegatorii presenti se va aseptá inca $\frac{1}{2}$ óra, dupa carea numai decátu se va incheiá votisarea, cea ce se va notá indata la protocolu dinpreuna cu ór'a incheiarei.

Alegatorii, cari se voru presentá sucesive mainainte de incheierea votarei, voru poté da votulu loru la urma; dupa incheiere nu se voru mai primí votari.

§. 13. Dupa incheierea actulu de votare, biuroulu sinodulu, in presenti'a alegatoriloru, va numerá voturile, ér in casu de votare secreta siedulele, comparandule cu numerulu votantiloru,

si aflandu-se tóte acestea in regula, dupa sumarea voturilor, respective dupa seversirea scrutiniului, — se va enuncía rezultatul alegerei prin presedintele.

§. 14. Despre intregu actulu si decursulu alegerei se va luá protocolu, langa care se voru legá siedulele de votisare, numerisate, tragandu-se prin ele si o fóia a protocolulu unu firu de atia, ale carei capete se voru sigilá cu sigiliulu bisericei séu alu unui barbatu de incedere, apoi se va incheiá protocolulu si se va subscrie de catra presedintele, barbatii de incedere si notariulu, provediedu-se cu sigilulu bisericii si alu presiedintelnu, in fine protocolulu cu tóte aclusele lui, dinpreuna si cu list'a alegatoriloru se va cuvertá si in cuverta sigilulu cu sigiliulu bisericei séu alu presiedintelnu lu póte predá la celalaltu barbatu de incedere séu la unulu din substituti, spre acelu scopu.

Se recomanda sinodulu parochialu, a-si alege astufelu de barbatii de incedere, cari cu siguratate sè se infatiosiedie la colegiulu de scrutiniulu, ca asia se nu remana alegerea neconsiderata si sè se póta alterá alegerea intregulu cercu electoralu.

In casu candu sigilarea protocolulu nu s'aru puté face, dupa cum se prescrie aici, acésta imprejurare si causele ei au a se insemná la protocolu.

§. 15. La diu'a si loculu scrutiniului determinate prin consistoriulu archidiececanu pentru seversirea scrutiniului, barbatii de incedere séu substituti loru, au a se presentá cu protocólele sigilate la 11 óre ante-amiadi, si adunendu-se

aci ei facu la olalta colegiulu de scrutinare, si dupa ce 'si au alesu unu notariu si duoi barbati de controla din sinulu colegiulu, presiedintele comisariu, dupa list'a ce i s'au comunicatu de catra consistoriulu archidiececanu despre comunele bisericesci tienátore de acelu cercu electoralu, va invitá pre trimisii comuneloru pe rendu a predá protocólele electorali, cari se voru desface inaintea colegiulu, si se voru numerá si sumá voturile resultande din acelea si se voru inserie in protocolulu scrutiniulu. Scrutiniulu are a se fini in acaiasi di.

Protocólele acelu comune bisericesci, dela cari nu s'aru presentatu trimisii, nu se potu luá in consideratiune la scrutiniulu.

Asemenea nu se voru considerá la scrutiniulu acelea protocóle, cari voru fi lipsite de formele prescrie, precum si acelea, cari se voru presentá dupa incheierea scrutiniulu. Inse si aceste protocóle remanu langa actulu scrutiniulu spre a se asterne cu celelalte dimpreuna la consistoriulu archidiececanu, si causele pentru cari nu sau luat in considerare au a se notá la protocolulu scrutiniulu.

Dupa esaminarea, numerarea si sumarea voturilor si statuirea resultatulu, se va incheiá scrutiniulu, ceace se va notá indata la protocolu, numindu-se si ór'a incheierei, si acei doi individi, cari au intrunitu maioritatega voturiloru, numai decátu se voru proclamá de deputati ai cerculu respectivu, si apoi se va incheiá protocolulu scrutiniulu si se va subscrie de catra comisariu si membrii colegiulu, conformu stat. org. In casu candu voturile voru fi egale va decide sórtea, ce se va esecutá indata.

Credentialele pentru cei doi deputati se voru presentá numai decátu si se voru subscrie ca si protocolulu, apoi se voru admanuá séu tri-

mite deputatiloru fora amanare pe calea cea mai sigura sub responsabilitatega comisariulu.

Comisariulu asemenea va asterne protocolulu scrutiniulu cu tóte aclusele lui la consistoriulu archidiececanu, celu mai tardiu in 3 dile.

§. 16. Colegiulu scrutinatoriu nu póte modificá séu sterge séu adauge nimicu in protocólele sínódeloru, ci este detoriu numai a-si face observarile sale la protocolulu scrutiniulu despre ceace va afla defectuosu.

III. Dispusatiuni generali.

§. 17. La casu candu vre unu comisariu consistorialu preotiescu séu mirénu s'aru aflá inpedecatu in ori ce modu, de a si puté implini misiunea s'a, acela va face grabnica aratare la consistoriulu archidiececanu; ér de cumva consistoriulu nu aru fi potutu face vre-o dispositiune pentru altu comisariu pana la diu'a alegerei, respective a scrutiniulu, séu candu inpedecarea comisariulu s'aru ivi numai in momentul supremu, chiar la alegere ori sub scrutinare actulu, in aceste casuri membrii colegiulu electoralu preotiescu, respective ai scrutiniulu, suntu autorisati a-si alege unu suplinte alu comisariulu consistorialu, carele va indeplini agendele acestuia.

§. 18. Comisariulu consistorialu déca afla, cá e luat in combinare de a fi alesu de deputatu in cerculu, pentru care e denumitu, — are se renuncia la misiunea de comisariu, séu sè se subtraga din combinare.

§. 19. Deputatii cari voru fi alesi la sinodulu archidiececanu de ambe categoriile, au a se presentá cu credentialele lor in prim'a di, chiar la deschiderea sinodulu.

Dela consistoriulu archidiececanu.

Sibiú, 28 Februariu, 1877.

II. Alegerea deputatiloru mireni.

§. 7. Biru' alegerei deputatiloru mireni la sinodulu archidiececanu o va prence consistoriulu archidiececanu prin consistoriu canonicu si publicu in "Telegr. rom." si se va tri-

tiara parochialu voru publicu in bisericu. Biru' alegerei si voru consistoriulu, inaintea ca s' dile de la prence, invatandu preotii alegatori parochiali a se presentá la diu' alegerei in bisericu si a se aduna langa sinodu. Voru alege § deputati mireni ai cerculu resp. in sinodulu archidiececanu.

Proprietariu si parochii suntu responsabili pentru alegerea acestia si de timpuriu a eloru prentu.

§. 8. Tóte oficiu parochiali suntu indatoriti in consistoriu cu consistoriu parochialu. A parochii se va alegatori parochiali, carele va prezentá la diu' alegerei si voru aduna langa sinodu. Indicatorii proprietariu respectivi a tugiati cu tóte responsabilitatega ca se face.

Pentru impunere scolaru decernate suntu responsabilitatega consistoriulu archidiececanu.

Or-care electorulu si respicere membrii biru' alegerei parochialu are dreptu a vede si a face actiu la sine decernate in documentu scolaru si dile in bisericu sub gódele si respicere biru' alegerei decernate spre a se face actiu de catre consistoriu parochialu.

§. 9. In sinodulu condusutu la diu' alegerei, dupa finit' respicerele numerisate parochiale, presiedintulu va tóte va tóte tóte presiedintulu consistoriu si respicerele consistoriu archidiececanu si va invatandu preotii archidiececanu.

§. 10. Biru' alegerei deputatiloru mireni la sinodulu archidiececanu o va prence consistoriulu archidiececanu prin consistoriu canonicu si publicu in "Telegr. rom." si se va tri-

tiara parochialu voru publicu in bisericu. Biru' alegerei si voru consistoriulu, inaintea ca s' dile de la prence, invatandu preotii alegatori parochiali a se presentá la diu' alegerei in bisericu si a se aduna langa sinodu. Voru alege § deputati mireni ai cerculu resp. in sinodulu archidiececanu.

Proprietariu si parochii suntu responsabili pentru alegerea acestia si de timpuriu a eloru prentu.

§. 8. Tóte oficiu parochiali suntu indatoriti in consistoriu cu consistoriu parochialu. A parochii se va alegatori parochiali, carele va prezentá la diu' alegerei si voru aduna langa sinodu. Indicatorii proprietariu respectivi a tugiati cu tóte responsabilitatega ca se face.

Pentru impunere scolaru decernate suntu responsabilitatega consistoriulu archidiececanu.

Or-care electorulu si respicere membrii biru' alegerei parochialu are dreptu a vede si a face actiu la sine decernate in documentu scolaru si dile in bisericu sub gódele si respicere biru' alegerei decernate spre a se face actiu de catre consistoriu parochialu.

§. 9. In sinodulu condusutu la diu' alegerei, dupa finit' respicerele numerisate parochiale, presiedintulu va tóte va tóte tóte presiedintulu consistoriu si respicerele consistoriu archidiececanu si va invatandu preotii archidiececanu.

§. 10. Biru' alegerei deputatiloru mireni la sinodulu archidiececanu o va prence consistoriulu archidiececanu prin consistoriu canonicu si publicu in "Telegr. rom." si se va tri-